

**Zmluva o dielo**

Uzatvorená podľa §-u 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov medzi zmluvnými stranami

**Objednávateľ:**

Názov spoločnosti: **Slovenská agentúra životného prostredia Banská Bystrica**  
 Sídlo: Tajovského 28, 975 90 Banská Bystrica  
 Zastúpený: Doc. Ing. Stanislav Štofko, CSc., generálny riaditeľ  
 Oprávnená osoba  
 vo veciach technických: Ing. Dagmar Rajčanová  
 Bankové spojenie: Štátna pokladnica SR  
 Číslo účtu: 7000076349/8180  
 IČO: 00626031  
 DIČ: 2021125821  
 IČ DPH: SK2021125821  
 Reg. OÚ B. Bystrica, ŽR 601-10745  
 Kontaktná osoba: Ing. Tomáš Kizek

**Zhotoviteľ:**

Názov spoločnosti: **Ing. Miloš Šablatura EM - DESIGN**  
 Sídlo: Obrancov Mieru 1856/60, 960 01 Zvolen  
 Adresa prevádzky: Nižovec 2A, 960 01 Zvolen  
 IČO: 30445523  
 DIČ: 1020607863  
 IČ DPH: SK1020607863  
 Zapísaný: Obvodný úrad vo Zvolene  
 Číslo živnostenského registra: 611-3921  
 Štatutárny zástupca: Ing. Miloš Šablatura, majiteľ spoločnosti  
 Bankové spojenie: SLSP Zvolen  
 Číslo účtu: 71656218  
 Tel./fax: 045 5322136  
 e-mail: [milos@sablatura.sk](mailto:milos@sablatura.sk), <http://www.emdesign.sk>

**Preambula**

Táto zmluva o dielo je uzatvorená na základe výsledkov verejného obstarávania, na základe ktorých zhotoviteľ ako uchádzač uspel vo verejnom obstarávaní vyhlásenom obstarávateľom ako objednávateľom na dodávku služieb: „NATURA 2000 – metodická príručka“- spracovanie grafického návrhu a tlač materiálov na základe dodaných zalomených textových podkladov a fotografií vo formáte pdf nasledovne:

Podkladom pre uzavretie tejto zmluvy o dielo sú všetky prílohy zahrnuté do podmienok vyhlasovateľa pre verejné obstarávanie, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy o dielo.

**I. Predmet plnenia**

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať pre objednávateľa nasledovné dielo: „NATURA 2000 – metodická príručka“:
2. Dielo bude realizované na základe požiadaviek objednávateľa.  
 - spracovanie grafického návrhu a tlač materiálov na základe dodaných zalomených textových podkladov a fotografií vo formáte pdf nasledovne:
  1. **Manuál „Poznávame rastliny a živočíchy európskeho významu“** Metodická príručka zameraná na určovanie „naturovských“ druhov sa skladá z troch častí
    - a) rastliny v teréne
    - b) živočíchy v teréne
    - c) vtáacie druhy v teréne

### **Vnútorne listy :**

Formát: A5, 4 strany (A4, 1 lom)  
Papier: 170g matný  
Potlač: 4+4 plnofarebná obojstranná  
Úprava: výsek, falcovanie, znášanie, vkladanie listov do obalov  
Počet listov v publikácii: 210, pričom má: 70 listov časť a), 70 listov časť b), 70 listov časť c).  
Náklad: 3 druhy 1.a), 1.b), 1.c) po 1.500 ks sád  
Grafické podklady budú dodané vo formáte pdf.

### **2. Pracovné listy pre žiakov ZŠ**

Formát: DIN A4 (210x297 mm), po výške  
Obálka: 3 listy A4, posledný list len s ½ šírkou, papier: 170g ofset biely, tlač 4/4 CMYK (obojstranná dvojfarebná tlač)  
Vnútorne listy: 30 listov, papier: 150g ofset biely, tlač 1/1 čierna  
Spracovanie: vnášanie a vkladanie listov do obálky, 2x skladanie obálky na A4 formát  
Náklad: 2.000 ks sád, Grafické podklady budú dodané vo formáte pdf

3. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že prípadné navyše práce a dodávky požadované objednávateľom nad rámec prác a dodávok dohodnutých touto zmluvou, na základe ktorých bol stanovený rozsah predmetu plnenia tejto zmluvy a prípadné vecné a kvalitatívne zmeny v realizácii diela, zrealizuje pre objednávateľa po vzájomnej dohode na základe vecného a cenového dodatku k tejto zmluve. Účinnosť dodatku nastane dňom jeho podpisu oboma zmluvnými stranami.
4. Zhotoviteľ zhotoví dielo na vlastný náklad a nebezpečenstvo pri rešpektovaní všetkých zákonov, predpisov a noriem platných na území Slovenskej republiky.
5. Zhotoviteľ sa zaväzuje odovzdať dielo ako celok, najneskoršie v termíne uvedenom v čl. II. Objednávateľ sa zaväzuje dokončené dielo prevziať, pokiaľ bude prevedené v dohodnutom rozsahu, kvalite a bez väd a nedorobkov.

## **II. Čas plnenia**

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že vypracuje a dodá predmet zmluvy dojednaný v rozsahu a obsahu čl. I tejto zmluvy objednávateľovi najneskôr do konca júna 2008, pokiaľ budú dodané kompletne podklady zo strany objednávateľa do konca mája 2008. Pokiaľ dané podklady dodané nebudú v danom termíne, termín dodania predmetu zmluvy sa odkladá. Nový termín bude dohodnutý na základe písomného dodatku ku zmluve.

## **III. Cena a platobné podmienky**

1. Cena za vykonanie diela je dohodnutá vo výške 799.800,- Sk. K cene bude pripočítaná DPH vo výške 19%, čo činí 151.962,- Sk. Celková cena vrátane DPH je 951.762,- Sk.
2. Cena diela je stanovená ako cena konečná a nemenná, platí a kryje kvalitatívne, dodacie a platobné podmienky podľa tejto zmluvy.
3. Zhotoviteľ sa nemôže dovolávať a uplatňovať požiadavku na zvýšenie ceny diela v prípadoch:
  - a) vlastných chýb, nepochopenia predmetu dodávaného diela,
  - b) nedostatkov koordinácie vlastnej činnosti pri realizácii diela.
4. Dohodnutú cenu uhradí objednávateľ zhotoviteľovi po odovzdaní a prevzatí predmetu diela na základe faktúry vystavenej zhotoviteľom.

- platba bude realizovaná po dodaní predmetu obstarávania,
- obstarávateľ neposkytne zálohové platby na dodanie predmetu obstarávania,
- lehota splatnosti faktúry medzi objednávateľom a dodávateľom je stanovená na 90 dní od dátumu doručenia,

- dodávateľ predloží objednávateľovi originály faktúry v troch vyhotoveniach,
  - faktúra bude obsahovať tieto údaje:
    - označenie objednávateľa a obchodné meno dodávateľa vrátane sídla,
    - názov a číslo zmluvy,
    - číslo faktúry,
    - deň odoslania a deň splatnosti faktúry,
    - označenie peňažného ústavu a číslo účtu, na ktorý sa má platiť fakturovaná suma,
    - rozpis fakturovaných čiastok,
    - označenie tovaru,
    - pečiatka a podpis oprávnenej osoby dodávateľa,
5. v prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti uvedené v tejto zmluve objednávateľ je oprávnený vrátiť ju zhotoviteľovi na doplnenie, v takomto prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť doručením opravenej faktúry objednávateľovi.

#### **IV. Podmienky zhotovenia a dodania diela**

1. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že predmet tejto zmluvy podľa čl. I je zhotovený podľa tejto zmluvy a že bude mať vlastnosti dojednané v tejto zmluve
2. Zhotoviteľ je povinný písomne oznámiť objednávateľovi 10 dní vopred, kedy bude dielo pripravené na odovzdanie. Dielo sa považuje za splnené jeho odovzdaním zhotoviteľom a prevzatím objednávateľom.
3. Zhotoviteľ sa zaväzuje osobne dodať objednávateľovi predmet tejto zmluvy v budove SAŽP, Tajovského 28, Banská Bystrica.
4. Zhotoviteľ bude objednávateľa priebežne informovať o stave rozpracovaného diela.
5. Objednávateľ si vyhradzuje právo na kontrolný výtlačok predmetu zmluvy za účelom posúdenia kvality.
6. Objednávateľ nie je povinný prevziať dielo, ktoré vykazuje také vady a nedorobky, ktoré samé o sebe alebo v spojení s inými bránia užívaniu diela k stanovenému účelu, alebo sa jedná o nedostatky vzhľadové a estetické.
7. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že v každom konkrétnom prípade riadne reklamovanú vadu odstráni spôsobom a v termíne dohodnutom s objednávateľom

#### **V. Sankcie, zmluvné pokuty**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade omeškania s odovzdaním diela ako celku podľa čl. I. tejto zmluvy vzniká objednávateľovi právo uplatniť si voči zhotoviteľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny diela za každý začatý deň omeškania odovzdania diela.
2. Zhotoviteľovi vzniká právo uplatniť si voči objednávateľovi úrok z omeškania vo výške 0,05 % z hodnoty jednotlivých faktúr (daňových dokladov) za každý deň omeškania po lehote splatnosti.

## VI. Závěrečné ustanovenia

1. Zmeny alebo doplnky tejto zmluvy je možné robiť len písomnými dohodami vo forme dodatkov k tejto zmluve.
2. Vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka.
3. Táto zmluva sa vyhotovuje v štyroch rovnopisoch, z ktorých po dva obdrží každá zmluvná strana
4. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán

V Banskej Bystrici, dňa 19.5. 2008

Za zhotoviteľa:

Ing. Miloš Šablatúra EM - DESIGN  
sídllo: Obrancov mieru 1856/60  
960 01 Zvolen  
IČO: 30445523 DIČ: 1020607863  
IČ DPH: SK1020607863

.....  
Ing. Miloš Šablatúra,  
majiteľ spoločnosti

Za objednávateľa:



.....  
doc. Ing. Stanislav Štofko, CSc.,  
generálny riaditeľ

AGENTÚRA  
VOTNÉHO PROSTREDIA  
Tajovského 28  
13 90 BANSKÁ BYSTRICA  
7